

# ГЕУЛА



Вестник  
Эрн  
Мошиаха

Канун Субботы Шмот, 19 Тевета 5765 (31.12.04)

Yud Tes Tevet, 5765

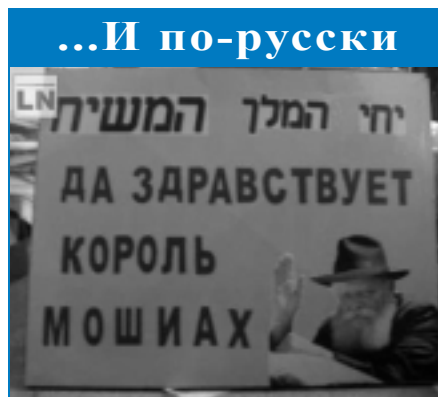
319

## НА ВСЕХ ЯЗЫКАХ

В свете недавно прошедшей Хануки уместно вспомнить одну любопытную историю.

Когда Персия пала под ударами Александра Македонского, власть над Эрец-Исраэль перешла к грекам. Одной из частей империи Александра - Египтом - правили потомки полководца Птолемея. Один из них - Птолемей II Филадельф - призвал 72 еврейских мудреца и приказал им перевести Тору на греческий язык. Этот перевод получил название Септуагинты ("перевод семидесяти")

Не будем сейчас вдаваться в подробности, скажем только, что событие это явилось своего рода отголоском другого похожего события, которое произошло на тысячу лет раньше. Речь идет о переводе Торы на 70 языков, который Моше осуществил незадолго до овладения евреями Священной Земли.



### Заслуга

Любавичский Ребе Король Мошиах учит, что наше поколение является возрождением поколения пустыни, которое удостоилось принять Тору от Всевышнего у горы Синай. Как и евреи той эпохи, мы тоже стоим у границ Священной Земли в ожидании настоящего и полного Освобождения. Именно поэтому мы достойны нового, более глубокого толкования Торы. И не только "тела" Торы, но и внутреннего ее смысла - учения хасидизма, вплоть до учения о Мошиахе и Освобождении, которое, собственно, является лейтмотивом всей Торы.

### Нет времени ждать

Необходимость глубокого толкования учения хасидизма Ребе объясняет так.



770

Во-первых, это необходимо для всех наших еврейских братьев, боль-

шинство из которых пока еще не понимают святой язык Торы. Они ведь тоже должны готовить себя к Освобождению и раскрытию Мошиаха и поэтому тоже должны изучать эти вопросы. Ну а поскольку раскрытие Мошиаха может произойти в любое мгновение, нет времени ждать, чтобы все выучили для начала священный язык, а потом приступили бы к изучению вопросов о Мошиахе и Освобождении. Нужно начинать прямо сейчас изучать эти темы на доступном для каждого языке.

### Подспорье

Во-вторых, это необходимо для народов мира. В эпоху Освобождения все нации осознают и воочию убедятся в избранности еврейского народа и тоже поверят в единого Б-га. Толкование и перевод учения хасидизма, обширно

разъясняющего основу веры во Всевышнего, послужит хорошим подспорьем в подготовке народов мира к грядущему Освобождению.

### Среди всех народов мира

Один из главных моментов в этой подготовке - распространение вести о скором наступлении Геулы и о раскрытии настоящего посланника Всевышнего - Короля Мошиаха, который воцарится над всеми народами. Распространять эту весть мы должны не только среди евреев, но и среди всех народов мира. Прежде всего - среди жителей того государства, где сейчас находится Ребе шлита Король Мошиах.

Эта кампания должна сопровождаться цитированием первоисточников - стихов из Торы, законодательных постановлений, а также цитатами из работ самого Ребе, откуда можно понять, что Король Мошиах находится в своей резиденции в "Севен Севенти", в Нью-Йорке, и что он жив и здоров в самом буквальном смысле этого слова.



## ДОБРЫЕ ВЕСТИ

### Съезд хабдадников

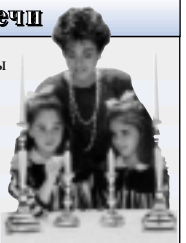
22 Тевета 5765 г. (3.01.05) в Кфар-Хабале состоится конференция русскоязычных посланников Ребе шлита Короля Мошиаха в Израиле. Цель этого собрания - сплотить русскоязычных хабдадников, живущих и работающих в Священной Земле, чтобы общими усилиями расширить работу посланников Ребе среди наших братьев-репатриантов из бывшего СССР.

В работе конференции примут участие раввины и общественные деятели. Среди обсуждаемых вопросов: методы привлечения русскоязычного еврейства (особенно - молодежи); организация встреч, семинаров, собраний, фарбренгенов, экскурсий; использование прессы, радио, телевидения, Интернета для распространения темы Мошиаха и др. В конце встречи в 21:00 большой хасидский фарбренген (застолье) с раби Нафтоли Эстулиным (Лос-Анджелес). Приглашаются все желающие.

Начало работы в 15:00. Тел. (03) 9600557.

### Субботные Свечи

	Зажигание свечей	Исход Субботы
Иерусалим	16:10	17:26
Тель-Авив	16:24	17:28
Хайфа	16:14	17:25
Беер-Шева	16:29	17:29
Москва	15:48	17:14
Петербург	15:45	17:24
Нью-Йорк	16:20	17:29



Барух Ата Адо-най Эло-хэйну мэлех  
хаолам, ашер кидешану бемицвотав  
вецивану легадлик нер шель Шабат кодэш

Легко - Качественно - Быстро  
работает издательство

ШЕМ

тел. 03-553-9275 Бат-Ям

Да здравствует Любавичский Ребе - Король Мошиах!

MOPE

*Тора глазами Мошиаха*

**ДУМАЙ О ХОРОШЕМ...**

**И** вырос Моше, и вышел к братьям своим, и увидел их тяжкие труды, и увидел, как некий египтянин избивает некоего еврея из его братьев. И поразило египтянина, и спрятал его в песке. И вышел он на другой день, и вот два еврея спорят, и сказал он неправому: "Зачем тебе бить ближнего твоего?" И сказал тот: "Кто поставил тебя повелителем и судьей над нами? Не замыслишь ли ты убить меня, как убил египтянина?" И испугался Моше, и сказал: "Истинно, стало известным это". И услышал Фараон об этом, и вознамерился убить Моше, и бежал Моше от Фараона".

При прочтении этого отрывка невольно возникают вопросы: чего именно испугался Моше, и почему он не убежал в Мидьян в ту же минуту, а лишь после того, как о его поступке услышал фараон? Кроме того, почему Тора сообщает нам о намерениях фараона именно после стиха о том, что Моше испугался? Казалось бы, должно быть наоборот!

Вернемся на несколько глав назад, к рассказу о встрече Яакова с его братом Эйсавом. Сказано: "И испугался сильно Яаков и огорчился". Мидраш отмечает: "Сказал рабби Пинхас от имени рабби Реувена: "Двоих заверил Всевышний (в Своем покровительстве), но они все равно испугались: Яакова, которому Всевышний сказал: "И вот Я с тобой", но испугался Яаков, и Моше, которому сказал Всевышний: "Ибо Я пребуду с тобой", но испугался Моше".

Спрашивается, в чем вина Яакова? Ведь им двигали лучшие побуждения. Испугался он не из-за трусости, а в силу скромности - опасаясь, что служение его не совершенно, и в минуту опасности его заслуги не спасут его.

В учении хасидизма очень часто используется термин "битахон" - уверенность. Уверенность в том, что Всевышний не только способен принести человеку добро и спасение, но и уверенность в том, что Всевышний поступит именно так, а не иначе.

Откуда же такая уверенность? Никто ведь не застрахован от совершения греха!

Но сама добрая мысль и уверенность в помощи Свыше обязательно приведут к положительным результатам - к открытому добру.

Необходимость в такой уверенности - служение само по себе. И это служение требует великого усердия со стороны души. Когда человек надеется всей своей душой лишь на Всевышнего, до такой степени, что даже тревоги и сомнения полностью покидают его, тогда Всевышний поступает с ним подобным образом - вершит открытое добро в любой ситуации.

Этому и учит нас Тора рассказом о том, как испугался Моше.

В минуту опасности Моше засомневался в том, что даже совершенное им доброе дело (спасение жизни другого еврея) поможет ему сейчас. И как следствие этому: "И услышал фараон... и приказал убить Моше", в результате чего Моше вынужден был бежать.

**ЧУДЕСА СЕГОДНЯ**

**Скорость**

Рассказывает раввин Бени Нахум, посланник Ребе шлита Короля Мошиаха в Шломи на севере Израиля:

"...Из Нью-Йорка в Бостон мы выехали втроем - я и еще двое ребят из Цфата. В Бостоне мы надеялись найти спонсора для наших новых проектов.

Маршрут был для нас совершенно незнакомым, и поэтому решили заказать машину. Водитель, который взялся везти нас, вел автомобиль довольно уверенно, но, на мой взгляд, чересчур быстро.

По дороге мы разговорились, и водитель, разоткровенничавшись, признался, что был когда-то довольно близок к Хабаду, даже учился некоторое время в йешиве при "Сефен Севенти", но вот сейчас отошел от всего этого - тфилин не надевает, субботу соблюдать перестал...

Слово за слово, и разговор постепенно перешел к теме "Игрот Кодеш". Водитель слушал наши рассказы об ответах, которые получают люди от Ребе по сей день, и посмеивался. "Вот если бы ты сам написал Ребе, - сказал ему я, - исчезли бы все твои сомнения", - и добавил: "Кстати, почему бы тебе не сбавить скорость?" "Не волнуйся, - ответил он мне. - Я уже много лет живу в Америке и знаю..." Фразу он закончить не успел, потому что рядом с нами неожиданно взвывла полицейская сирена. Вслед за этим послышался приказ из динамиков немедленно остановиться.

"Вот и приехали, - произнес водитель, сбавляя скорость. - Не думаю, что они сейчас будут со мной церемониться. У меня ведь целая стопка неоплаченных квитанций о штрафах!.."

В ту же минуту зазвонил мой телефон. Это была моя жена. Я в двух словах описал ей ситуацию и попросил прямо сейчас написать письмо Ребе с просьбой о благословении, чтобы все закончилось хорошо.

Дав отбой, я повернулся к водителю и сказал, чтобы он прямо сейчас пообещал надевать тфилин. На обдумывание времени не было, и он согласился.

К нашей машине подошел полицейский и, сухо сообщив, что мы превысили скорость на 40 миль в час, (почти на 70 км/ч!), потребовал водительское удостоверение. После этого он отправился к своему автомобилю - сделать запрос и получить информацию через компьютер.

До сих пор не понимаю, как эта мысль пришла мне в голову, но я вдруг подумал, что должен предпринять что-то прямо сейчас.

Я вышел (при этом прекрасно понимая, что нарушаю все инструкции), подошел к окну полицейской машины, протянул свой израильский паспорт и сказал: "Простите, это моя вина..." Затем я рассказал удивленному полицейскому о том, что мы все из Израиля, а те ребята, что сидят со мной в машине - мои подчиненные, а я - их командир. "Это я велел водителю ехать быстро. Дело в том, что мы едем в Бостон и очень торопимся. Там меня ждет еще один мой подчиненный. Ребята привыкли, что приказ есть приказ..." И я начал рассказывать совершенно сбитоому со толку полицейскому о нашей службе в Ливане.

Некоторое время он слушал меня очень внимательно, после чего оборвал мой рассказ, протянул удостоверение и сказал: "Ладно, езжайте. Но передай своим солдатам, что у нас здесь не Ливан и законы немного другие!.."

Я вернулся к машине, отдал водителю его права и велел как можно быстрее отсюда уезжать. Тот не верил собственным глазам.

Тут снова зазвонил телефон. Моя жена сказала, что получила ответ от Ребе и что в этом ответе Ребе просит своего корреспондента надевать тфилин и прилагать как можно больше усилий в исполнении Торы и заповедей...

..Прошло несколько месяцев. Однажды ко мне в субботу прошло несколько гостей, и среди них были те двое парней из Цфата, которые ездили со мной тогда в Бостон. От них я и узнал, что водитель слово свое сдержал - он ежедневно накладывает тфилин и соблюдает субботу. И кроме этого, всем рассказывает о чуде, которое совершил для него Ребе".

*Мы поможем и Вам обратиться за советом к Ребе, звоните (03) 909 3894*



р. Бени Нахум



Контактный телефон МОРЕ "ГЕУЛА":  
(03)960 0557

Адрес: Кфар-Хабат, п/я 819, Израиль  
more@geula.org, архив: www.geula.ru

Главный редактор: Михаэль Гоцель  
Ред. коллегия: Э. Элкин, Е. Брусиловская

**Мазал Тов! Мазал Тов! Мазал Тов!**  
Редакция газеты поздравляет Александра Рапопорт

**с**  
рождением дочери Штерны-Сары.  
Желаем много хасидского нахеса.